Instrument STEPS de l' OMS

(Modules de base et élargis)



L'approche STEPwise de l'OMS pour la surveillance des facteurs de risque des maladies chroniques (STEPS)

Organisation Mondiale de la Santé (OMS) 20 Avenue Appia, 1211 Genève 27, Suisse



Pour de plus amples informations: www.who.int/chp/steps

Instrument STEPS

Présentation générale

Introduction

Ceci est l'Instrument STEPS standard que les pays/sites utiliseront pour développer leur propre Instrument. Il contient :

- Les modules de BASE pour chaque section (en clair)
- Les modules ELARGIS (foncés).

Modules de base

Les modules de base incluent des questions nécessaires au calcul de variables-clé. Par exemple :

- fumeurs quotidiens et actuels
- IMC moyen.

Note : Toutes les questions de base devraient être posées, les enlever aurait un effet sur l'analyse.

Modules élargis

Les modules élargis permettent d'obtenir des informations plus détaillées pour chaque facteur de risque. Les exemples sont les suivants :

- utilisation du tabac non fumé
- comportement sédentaire.

Guide pour les colonnes

Le tableau ci-dessous est un guide court pour expliquer chaque colonne de l'Instrument.

Colonne	Description	Adaptations pour le site
Numéro	Ceci est le numéro de la question pour aider les enquêteurs à s'y retrouver en cas d'interruption lors de l'entretien.	Numérotez l'Instrument chronologiquement une fois les adaptations effectuées et le contenu finalisé.
Question	Chaque question devra être lue aux répondants.	 Sélectionnez les sections à utiliser. Ajoutez les questions élargies et optionnelles selon la nécessité.
Réponse	Cette colonne énumère les réponses possibles que l'enquêteur encerclera ou pour lesquelles il/elle remplira les cases prévues à cet effet. Les sauts apparaissent à la droite des réponses et devront être suivis minutieusement pendant l'entretien.	 Ajoutez les catégories spécifiques pour chaque pays/site dans les modules concernés (ex. C6). Changez les références qui sont faites pour les sauts. Actuellement ce sont les codes qui sont utilisés et ils doivent être remplacés par le numéro de la question.
Code	Cette colonne a été créée afin que les données de l'Instrument correspondent à celles de l'outil de saisie de données, à celles de la syntaxe pour l'analyse des données et à celles de la Note de synthèse.	Le code ne devra jamais être changé ou enlevé, il est utilisé comme identifiant général pour la saisie des données et l'analyse.



Instrument STEPS de l'OMS

pour la surveillance des facteurs de risque des maladies chroniques

Guinée

Information sur l'enquête

Lieu e	et Date	Réponse	Code
1	Code ID du grappe/centre/village		I 1
2	Nom du grappe/centre/village		12
3	Code ID de l'enquêteur		13
4	Date de l'entretien (à laquelle l'Instrument a été rempli)	Jour Mois Année	14

			éponse	Code
	Oui	1		15
e consentement a été lu et obtenu	Non	2	Si NON, FINIR l'entretien	15
	Français	1		
	Anglais	2		
	Soussou	3		
angue de l'antretion	i didi		16	
Langue de l'entretien	Maninka	5		10
	Kpele	6		
	Toma	7		
	Kissi	8		
eure de l'entretien (0-24h)			hrs mins	17
om de famille				18
rénom				19
	om de famille	Français Anglais Soussou Pular Maninka Kpele Toma Kissi eure de l'entretien (0-24h)	Français 1 Anglais 2 Soussou 3 Pular 4 Maninka 5 Kpele 6 Toma 7 Kissi 8 eure de l'entretien (0-24h)	Français 1 Anglais 2 Soussou 3 Pular 4 Maninka 5 Kpele 6 Toma 7 Kissi 8 eure de l'entretien (0-24h) hrs mins om de famille

Les informations I5 à I10 permettant l'identification du répondant devraient être enregistrées et archivées séparément de l'Instrument parce qu'elles contiennent des informations confidentielles.

	П	L	1		I
					_

Step 1 Informations démographiques

MODULE DE BASE: Informations démographiques				
Ques	stion	Réponse	Code	
11	Sexe (Entourer le numéro correspondant)	Homme 1 Femme 2	C1	
12	Quelle est votre date de naissance ? Ne sait pas 77 77 7777	Jour Mois Année	C2	
13	Quel âge avez-vous ?	Années L L	C3	
14	En tout, combien d'années avez-vous passé à l'école ou à suivre une formation à plein temps (sans compter la pré-scolarité) ?	Années LLI	C4	

ELAI	RGI: Informations démographiques			
		Aucune instruction officielle	1	
	Quel est le plus haut niveau d'instruction que vous	Moins que l'école primaire	2	
		Fin de l'école primaire	3	
15		Fin de l'école secondaire	4	C5
10	avez atteint?	Fin du lycée ou équivalent	5	Co
		École supérieure, Université	6	
		Diplôme post-universitaire obtenu	7	
		Refusé	88	
		Soussou	1	
16		Peulh	2	
	A quel milieu socioculturel appartenez-vous?	Malinke	3	
		Kpele	4	C6
		Toma	5	
		Kissi	6	
		Refusé	88	
	Quel est votre état civil?	Jamais marié(e)	1	C 7
		Marié(e)	2	
		Séparé(e)	3	
7		Divorcé(e)	4	
		Veuf(ve)	5	
		Union libre	6	
		Refusé	88	
		Employé(e) de l'Etat	1	
		Employé(e) dans le privé	2	
	Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux votre	Indépendant(e)	3	
	activité professionnelle principale ces douze derniers mois ?	Bénévole	4	
_	demiers mois ?	Étudiant(e)	5	00
8		Maître(sse) de maison	6	C8
		Retraité(e)	7	
	(UTILISER LES CARTES)	Chômeur(se)	8	
	(Invalide	9	
		Refusé	88	
19	Combien de personnes âgées de plus de 18 ans, y compris vous-même, habitent dans votre maison ?	Nombre de personnes		C9

ELAF	RGI: Informations démographiques, suite		
Ques	tion	Réponse	Code
	En prenant comme référence l'année passée, pouvez-	Par semaine L L L L Aller à T1	C10a
20	vous me dire quels ont été les revenus moyens du ménage ?	OU par mois L L L L Aller à T1	C10b
	(NOTER SEULEMENT POUR UNE PERIODE ET PAS	OU par année	C10c
	LES TROIS)	Refusé 88	C10d
		<300.000 1	
	Si vous ne connaissez pas le montant, pouvez-vous me donner une estimation du revenu annuel du ménage si je vous lis quelques montants ? Est-ce	300.000 - <1 million 2	
		1 million - < 6 millions 3	
21	3 , 1 1	6 millions - <12 millions 4	C11
	"	12 millions ou plus 5	
	(LIRE LES DIFFERENTS OPTIONS)	Ne sait pas 77	
		Refusé 88	

Step 1 Mesures comportementales

	is maintenant vous poser des questions sur plusieurs c ommation de tabac, d'alcool, de fruits et de légumes air			me la	
Que	stion	Réponse			
22	Fumez-vous actuellement des produits à base de tabac tels que cigarettes, cigares ou pipes ? (UTILISER LES CARTES)	Oui Non	1 2 Si Non, aller à T6	T1	
23	Fumez-vous quotidiennement ?	Oui Non	1 2 Si Non, aller à T6	T2	
24	A quel âge avez-vous commencé à fumer quotidiennement ?	Âge (années) Ne sait pas 77	Si réponse connue, aller à T5a	Т3	
	Depuis quand avez-vous commencé à fumer quotidiennement ?	En nombre d'années	Si réponse connue, aller à T5a	T4a	
25	(NOTER SEULEMENT POUR UNE PERIODE ET PAS LES TROIS)	OU en mois	Si réponse connue, aller à T5a	T4b	
	Ne sait pas 77	OU en semaines		T4c	
		Cigarettes industrielles		T5a	
	Quelle quantité des produits suivants fumez-vous en	Cigarettes roulées		T5b	
	moyenne chaque jour ?	Pipes		T5c	
26	(INSCRIRE LA QUANTITE POUR CHAQUE TYPE DE PRODUIT, UTILISER LES CARTES)	Cigars, cigarillos		T5d	
	Ne sait pas 77	Autres	Si Autres, aller à T5other, autrement aller à T9	T5e	
		Autres (à spécifier) :	L	T5othe	

ELARGI : Consommation de tabac				
Ques	tion	Réponse	Code	
27	Dans le passé, avez-vous déjà fumé quotidiennement ?	Oui 1 Non 2 <i>Si Non, aller à T9</i>	Т6	
28	Quel âge aviez-vous quand vous avez arrêté de fumer quotidiennement ?	Àge (années) Ne sait pas 77 Si réponse connue, aller à T9	T7	
	Depuis quand avez-vous arrêté de fumer quotidiennement ?	En nombre d'années Si réponse connue, aller à T9	T8a	
29	(NOTER SEULEMENT POUR UNE PERIODE ET PAS LES TROIS)	OU en mois Si réponse connue, aller à T9	T8b	
	Ne sait pas 77	OU en semaines LL_	T8c	
30	Consommez-vous actuellement du tabac non fumé sous forme de tabac à priser, de tabac à mâcher, de feuilles de bétel? (UTILISER LES CARTES)	Oui 1 Non 2 <i>Si Non, aller à T12</i>	Т9	
31	En consommez-vous quotidiennement ?	Oui 1 Non 2 <i>Si Non, aller à T12</i>	T10	
		Tabac à priser (voie orale)	T11a	
	En moyenne, combien de fois par jour consommezvous les produits suivants ?	Tabac à priser (voie nasale)	T11b	
	,	Tabac à mâcher	T11c	
32	(INSCRIRE LA QUANTITE POUR CHAQUE TYPE DE PRODUIT, UTILISER LES CARTES)	Feuilles de bétel	T11d	
	Ne sait pas 77	Autres Si Autres, aller à T11other, autrement aller à T13	T11e	
		Autres (Spécifier) Aller à T13	T11other	
33	Dans le passé, avez-vous déjà consommé quotidiennement du tabac non fumé tel que tabac à chiquer, tabac à mâcher, feuilles de bétel ?	Oui 1 Non 2	T12	
34	Au cours des 7 derniers jours, sur combien de jours quelqu'un a-t-il fumé en votre présence chez vous ?	Nombre de jours Ne sait pas 77	T13	
35	Au cours des 7 derniers jours, sur combien de jours quelqu'un a-t-il fumé en votre présence dans des zones fermées sur votre lieu de travail (dans le bâtiment, dans une zone de travail ou dans un bureau spécifique) ?	Nombre de jours Ne sait pas ou ne travaille pas dans une zone fermée 77	T14	

Numéro d'identification du répondar	Nι	uméro	d'ident	ification	du ré	pondan
-------------------------------------	----	-------	---------	-----------	-------	--------

_	MODULE DE BASE: Consommation d'alcool					
Les qu	uestions suivantes concernent la consommation d'alco	ool.		T		
Ques	tion	Rép	oonse	Code		
36	Avez-vous déjà consommé une boisson alcoolisée comme de la bière, du vin, de la liqueur, ou du cidre ? (UTILISER LES CARTES OU MONTRER DES EXEMPLES)	Oui	1 2 Si Non, aller à D1	A1a		
37	Avez-vous consommé une boisson alcoolisée ces 12 derniers mois ?	Oui Non	1 2 Si Non, aller à D1	A1b		
38	Au cours des douze derniers mois, à quelle fréquence avez-vous bu au moins une boisson alcoolisée ? (LIRE LES REPONSES, UTILISER LES CARTES)	Quotidiennement 5-6 jours par semaine 1-4 jours par semaine 1-3 jours par mois Moins d'une fois par mois	1 2 3 4 5	A2		
39	Avez-vous consommé une boisson alcoolisée ces 30 derniers jours ?	Oui Non	1 2 Si Non, aller à D1	A3		
40	Au cours des 30 demiers jours, à combien d'occasions avez-vous bu au moins une boisson alcoolisée ?	Nombre Ne sait pas 77		A4		
41	Au cours des 30 derniers jours, quand vous avez bu de l'alcool, combien de verres standard d'alcool avezvous bu en moyenne, par occasion ? (UTILISER LES CARTES)	Nombre Ne sait pas 77		A 5		
42	Au cours des 30 derniers jours, quel a été le plus grand nombre de verres standard d'alcool que vous ayez bu en une seule fois, en comptant tous les verres d'alcool?	Le plus grand nombre de verres Ne sait pas 77		A6		
43	Au cours des 30 derniers jours, à combien de fois avezvous bu pour les hommes : cinq ou plus pour les femmes : quatre ou plus de verres standard d'alcool en une seule occasion ?	Nombre d'occasions Ne sait pas 77		A7		

ELA	RGI: Consommation d'alcool			
	Au agura dag 20 darriara igura guand yaya ayaz bu	Habituellement avec les repas	1	
44	Au cours des 30 derniers jours, quand vous avez bu une boisson alcoolisée, combien de fois était-ce avec	Parfois avec les repas	2	A8
	les repas ? Ne pas compter des snacks, s'il vous plaît.	Rarement avec les repas	3	'
		Jamais avec les repas	4	
		Lundi		A9a
	Au cours des 7 derniers jours , combien de verres standard d'alcool avez-vous bu chaque jour ? (INSCRIRE POUR CHAQUE JOUR, UTILISER LES CARTES)	Mardi		A9b
		Mercredi		A9c
45		Jeudi		A9d
		Vendredi		A9e
	Ne sait pas 77	Samedi		A9f
		Dimanche		A9g

Numéro d'identification du répondant	
manioro a racintinoation aa roponaant	

MODULE DE BASE: Hygiène alimentaire

Les questions suivantes portent sur votre consommation habituelle de fruits et légumes. Voilà une carte qui montre quelques exemples de fruits et légumes locaux. Chaque dessin correspond à une portion. En répondant à ces questions, pensez à une semaine type de l'année passée.

Que	stion	Rép	oonse	Code
46	Habituellement, combien de jours par semaine consommez-vous des fruits ? (UTILISER LES CARTES)	Nombre de jours Ne sait pas 77	Si aucun jour, aller à D3	D1
47	Combien de portions de fruits mangez-vous lors d'une de ces journées ? (UTILISER LES CARTES)	Nombre de portions Ne sait pas 77		D2
48	Habituellement, combien de jours par semaine consommez-vous des légumes ? (UTILISER LES CARTES)	Nombre de jours Ne sait pas 77	Si aucun jour, aller à D5	D3
49	Combien de portions de légumes mangez-vous lors d'une de ces journées ? (UTILISER LES CARTES)	Nombre de portions Ne sait pas 77		D4

ELA	RGI: Hygiène alimentaire				
		Huile végétale (par exemple: huile d'arachide)	1		
	Quelle sorte de matière grasse utilisez-vous le plus souvent pour la préparation des repas à la maison ? (EN CHOISIR UNE SEULE, UTILISER LES CARTES)	Lard ou graisse	2		
		Beurre ou beurre allégé (par exemple: beurre de vache, beurre de karité)	3		
		Margarine	4		
50		Huile de palme (huile de palmiste/noix de palme, huile de noix de coco)	5		D5
		Autres	6	Si Autres, aller à D5other	
		Aucune en particulier	7		
		Aucune utilisée	8		
		Ne sait pas	77	_	
		Autres	L		D5other
51	En moyenne, combien mangez-vous de repas par semaine n'ayant pas été préparés à la maison ? Par repas, on entend petit-déjeuner, repas de midi et dîner.	Nombre Ne sait pas 77	L		D6

		ı		ı	1	
 	 	 	 		 	J

MODULE DE BASE: Activité physique

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur le temps que vous consacrez à différents types d'activité physique lors d'une semaine typique. Veuillez répondre à ces questions même si vous ne vous considérez pas comme quelqu'un d'actif.

Pensez tout d'abord au temps que vous y consacrez au travail, qu'il s'agisse d'un travail rémunéré ou non, de tâches ménagères, de cueillir ou récolter des aliments, de pêcher ou chasser, de chercher un emploi. Dans les questions suivantes, les activités physiques de forte intensité sont des activités nécessitant un effort physique important et causant une augmentation conséquente de la respiration ou du rythme cardiaque, et les activités physiques d'intensité modérée sont des activités qui demandent un effort physique modéré et causant une petite augmentation de la respiration ou du rythme cardiaque.

Ques	stion	Réponse	Code
Trava	ail		
52	Est-ce que votre travail implique des activités physiques de forte intensité qui nécessitent une augmentation conséquente de la respiration ou du rythme cardiaque, comme soulever des charges lourdes, travailler sur un chantier, effectuer du travail de maçonnerie pendant au	Oui 1	P1
	moins 10 minutes d'affilée ? (MONTRER LES CARTES)	Non 2 <i>Si Non, aller à P 4</i>	
53	Habituellement, combien de jours par semaine effectuez- vous des activités physiques de forte intensité dans le cadre de votre travail ?	Nombre de jours	P2
54	Lors d'une journée habituelle durant laquelle vous effectuez des activités physiques de forte intensité dans le cadre de votre travail, combien de temps consacrezvous à ces activités ?	Heures : minutes	P3 (a-b)
55	Est-ce que votre travail implique des activités physiques d'intensité modérée, qui nécessitent une petite augmentation de la respiration ou du rythme cardiaque, comme une marche rapide ou soulever une charge légère durant au moins 10 minutes d'affilée ?	Oui 1	P4
56	(MONTRER LES CARTES) Habituellement, combien de jours par semaine effectuez- vous des activités physiques d'intensité modérée dans le	Non 2 Si Non, aller à P 7 Nombre de jours	P5
57	cadre de votre travail ? Lors d'une journée habituelle durant laquelle vous effectuez des activités physiques d'intensité modérée dans le cadre de votre travail, combien de temps consacrez-vous à ces activités ?	Heures: minutes	P6 (a-b)
	éplacer d'un endroit à l'autre		
Maint		s le cadre de votre travail, que vous avez déjà mentionnées. ous déplacer d'un endroit à l'autre ; par exemple pour aller au travail,	faire des
58	Est-ce que vous effectuez des trajets d'au moins 10 minutes à pied ou à vélo ?	Oui 1 Non 2 <i>Si Non, aller à P 10</i>	P7
59	Habituellement, combien de jours par semaine effectuez- vous des trajets d'au moins 10 minutes à pied ou à vélo ?	Nombre de jours	P8
60	Lors d'une journée habituelle, combien de temps consacrez-vous à vos déplacements à pied ou à vélo ?	Heures : minutes	P9 (a-b)

Numéro d'identification du répondant

MOD	ULE DE BASE: Activité physique, suite		
Ques	tion	Réponse	Code
Activi	tés de loisirs		
	uestions suivantes excluent les activités liées au trava enant je souhaiterais vous poser des questions sur le	ail et aux déplacements que vous avez déjà mentionnées. sport, le fitness et les activités de loisirs.	
61	Est-ce que vous pratiquez des sports, du fitness ou des activités de loisirs de forte intensité qui nécessitent une augmentation importante de la respiration ou du rythme cardiaque comme courir ou jouer au football pendant au moins dix minutes d'affilée ? (MONTRER LES CARTES)	Oui 1 Non 2 <i>Si Non, aller à P 13</i>	P10
62	Habituellement, combien de jours par semaine pratiquez-vous une activité sportive, du fitness ou d'autres activités de loisirs de forte intensité?	Nombre de jours	P11
63	Lors d'une journée habituelle, combien de temps y consacrez-vous ?	Heures : minutes hrs mins	P12
64	Est-ce que vous pratiquez des sports, du fitness ou des activités de loisirs d'intensité modérée qui nécessitent une petite augmentation de la respiration ou du rythme cardiaque comme la marche rapide, faire du vélo, nager, jouer au volley pendant au moins dix minutes d'affilée ? (MONTRER LES CARTES)	Oui 1 Non 2 <i>Si Non, aller à P</i> 16	P13
65	Habituellement, combien de jours par semaine pratiquez-vous une activité sportive, du fitness ou d'autres activités de loisirs d'intensité modérée ?	Nombre de jours	P14

		hrs mins	İ
ELAF	RGI: Activité physique		
Comp	ortement sédentaire		
amis, télévis		assise ou couchée, au travail, à la maison, en déplacement, à rendre vi éplacer en voiture, en bus, en train, à lire, jouer aux cartes ou à regard	
67	Combien de temps passez-vous en position assise ou couchée lors d'une journée habituelle ?	Heures : minutes	P16 (a-b)

Heures: minutes

Ш: Ш

Lors d'une journée habituelle, combien de temps y consacrez-vous ?

66

P15

(a-b)

MODULE DE BASE: Antécédents de tension artérielle élevée						
Ques	stion	Réponse	Code			
60	Est-ce qu'un docteur ou un autre professionnel de	Oui 1	H1			
68	santé a déjà mesuré votre tension artérielle ?	Non 2 Si Non, aller à H6				
00	Est-ce qu'un docteur ou un autre professionnel de	Oui 1	H2a			
69	santé vous a déjà dit que vous aviez une tension artérielle élevée ou que vous souffriez d'hypertension ?	Non 2 Si Non, aller à H6	П2а			
70	Est-ce qu'on vous a dit cela ces 12 derniers mois ?	Oui 1	H2b			

ELA	RGI: Antécédents de tension artérielle éle	vée				
	Recevez-vous actuellement les traitements suivants prescrits par un docteur ou un autre professionnel de santé pour une tension artérielle élevée, et/ou les conseils suivants ?					
	Médicaments pris ces deux dernières semaines	Oui	1	H3a		
	Medicaments pris ces deux dernieres sernames	Non	2	1100		
	Conseil pour réduire la consommation de sel	Oui	1	H3b		
		Non	2	1100		
71	Conseil ou traitement pour perdre du poids	Oui	1	H3c		
		Non	2	ПЭС		
	Conseil ou traitement pour arrêter de fumer	Oui	1	H3d		
		Non	2	Поu		
	Conseil pour commencer une activité physique ou en	Oui	1	H3e		
	augmenter la fréquence	Non	2	ПЗЕ		
72	Avez-vous déjà vu un guérisseur traditionnel pour une	Oui	1	ЦΛ		
/2	tension artérielle élevée ou pour de l'hypertension ?	Non	2	H4		
70	Prenez-vous actuellement un remède traditionnel ou à	Oui	1	H5		
73	base d'herbes pour votre tension artérielle élevée ?	Non	2	ПЭ		

MODULE DE BASE: Antécédents de diabète						
Que	stion	Réponse	Code			
74	Est-ce qu'un docteur ou un autre professionnel de	Oui 1	H6			
74	santé a déjà mesuré votre glycémie ?	Non 2 Si Non, aller à M1	ПО			
75	Est-ce qu'un docteur ou un autre professionnel de	Oui 1	H7a			
75	santé vous a déjà dit que vous aviez du diabète ?	Non 2 Si Non, aller à M1	П/а			
70	Est as adaptives a ditual and 40 demises as in 0	Oui 1	LIZh			
76	Est-ce qu'on vous a dit cela ces 12 derniers mois ?		H7b			

Non 2

	Recevez-vous actuellement les traitements suivants prescrits par un docteur ou un autre professionnel de santé pour le diabète, et/ou les conseils suivants?				
	lander.	Oui	1	H8a	
	Insuline	Non	2	Поа	
	Médicaments par voie orale que vous avez pris ces deux dernières semaines	Oui	1	H8b	
		Non	2	ПОЛ	
	Régime spécial prescrit	Oui	1	H8c	
77		Non	2	1100	
	Conseil ou traitement pour perdre du poids	Oui	1	H8d	
		Non	2	1100	
	Conseil ou traitement pour arrêter de fumer	Oui	1	H8e	
	Conseil ou traitement pour arreter de fumer	Non	2	1100	
	Conseil pour commencer une activité physique ou en	Oui	1	H8f	
	augmenter la fréquence	Non	2	1101	
78	Avez-vous déjà vu un guérisseur traditionnel pour le	Oui	1	H9	
0	diabète ?	Non	2	110	
79	Prenez-vous actuellement un médicament traditionnel	Oui	1	H10	
3	ou à base d'herbes pour votre diabète ?	Non	2	1110	

MODULE DE BASE : Taille et poids

Mesure 3

Step 2 Mesures physiques

Question		Répo	onse	Code		
80	Code ID de l'enquêteur			M1		
01	Code ID de le teige et du pèce personne	Taille		M2a		
81	Code ID de la toise et du pèse-personne	Poids		M2b		
82	Taille	en Centimètres (cm)	ш <u>.</u> ш	М3		
83	Poids Si trop lourd pour le pèse-personne, coder 666.6	en Kilogrammes (kg)	L	M4		
84	Pour les femmes : Etes-vous enceinte?	Oui Non		M5		
MOD	ULE DE BASE : Tour de Taille					
85	Code ID pour la taille			M6		
86	Tour de taille	en Centimètres (cm)	ш	M7		
MOD	ULE DE BASE : Tension artérielle					
87	Code ID de l'enquêteur			M8		
88	Code ID pour la tension artérielle			M9		
89	Largeur du brassard	Petit Moyen Large	2	M10		
		Systolique (mmHg)		M11a		
90	Mesure 1	Diastolique (mmHg)		M11b		
91	Mesure 2	Systolique (mmHg)		M12a		
		Diastolique (mmHg)		M12b		
92	Mesure 3	Systolique (mmHg)	3	M13a		
92	INIGOULE 3	Diastolique (mmHg)		M13b		
00	Au cours des deux dernières semaines, avez-vous suivi un traitement, prescrit par un docteur ou un autre professionnel de santé, pour une tension artérielle élevée ?	Oui	1	M14		
93		Non	2			
ELARGI : Tour de hanches et rythme cardiaque						
94	Tour de hanches	en Centimèters (cm)	السال	M15		
Rhythme cardiaque						
95	Mesure 1	Battements par minute		M16a		
	Mesure 2	Battements par minute	1 1 1 1	M16b		

Battements par minute

M16c

Step 3 Mesures biochimiques

MODULE DE BASE: Glycémie						
Question		Réponse	Code			
96	Au cours des 12 dernières heures, avez-vous bu ou mangé quelque chose, autre que de l'eau ?	Oui 1 Non 2	B1			
97	Code ID du technicien		B2			
98	Code ID de l'appareil		В3			
99	Heure de la prise de sang (0-24 heures)	Heures : minutes LLL : LLL hrs mins	B4			
100	Glycémie à jeun	mg/dl LL_l	B5			
101	Aujourd'hui, avez-vous pris de l'insuline ou d'autres médicaments prescrits par un docteur ou un autre professionnel de santé pour le diabète ?	Oui 1 Non 2	В6			
MODULE DE BASE: Lipides sanguins						
102	Code ID de l'appareil		B7			
103	Cholestérol total	mg/dl LL_l	B8			
104	Au cours des deux dernières semaines, avez-vous suivi un traitement pour un taux de cholestérol élevé avec des médicaments prescrits par un docteur ou un autre professionnel de santé?	Oui 1 Non 2	В9			

